



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/38/819  
S/16623

13 June 1984  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمم



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الثامنة والثلاثون  
البند ١٣٨ من جدول الأعمال\*  
الآثار المترتبة على اطالة النزاع  
المسلح بين ايران والعراق

رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه ١٩٨٤ وموجهة الى  
الأمين العام من الممثل الدائم للمملكة المتحدة  
لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

يشرفني بأن أحيل اليكم طيّه البيان الذي صدر عن الرئاسة بشأن ايران/العراق في مؤتمر  
القمة الاقتصادي الذي عقد في لندن في الفترة من ٧ الى ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٤ .  
وأكون ممتنا اذا اتخذتم ما يلزم نحو تعميم البيان المرفق بوصفه وثيقة من وثائق الدورة  
الثامنة والثلاثين للجمعية العامة في اطار البند ١٣٨ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ج . أ . تومسون

مرفق

مؤتمر القمة الاقتصادية في لندن

٢-٩ حزيران/يونيه ١٩٨٤

بيان أصدرته الرئاسة بشأن ايران/العراق

- ١ - ناقشنا الصراع بين ايران/العراق من كافة جوانبه المختلفة .
- ٢ - أعربنا عن قلقنا العميق ازاء الثمن المتزايد في المعاناة الانسانية ، والتلف المادي والحرارة التي تسبب فيها هذا الصراع ؛ وحيال الانتهاكات التي حدثت في القانون الانساني الدولي .
- ٣ - ان أملنا وورغبتنا جميعا أن يتوقف كل من الطرفين عن شن هجماته على الطرف الآخر وعلى سفن الدول الأخرى . فمبدأ حرية الملاحة يجب احترامه . وبهمننا ألا تتسع رقعة النزاع أكثر من ذلك وسنفعل ما يمكننا لتشجيع الاستقرار في المنطقة .
- ٤ - اننا نشجع الطرفين على السعي الى ايجاد تسوية سلمية وشريفة . وسنؤيد أية جهود يباد بها تحقيق ذلك ، ولا سيما جهود الأمين العام للأمم المتحدة .
- ٥ - نظرنا كذلك فيما يترتب على ذلك من آثار على امدادات النفط العالمية على أساس الأسس الواردة في الاعلان الاقتصادي . ولا حظنا أن سوق النفط العالمية ظلت مستقرة نسبيا . ونحن نعتقد أن النظام الدولي لديه الارادة والقدرة على التصدي لأية مشاكل منظورة عن طريق الاستمرار في النهج الحذر الواقعي الذي يجري تطبيقه الآن بالفعل .

-----